

IV

encore loin d'avoir atteint la connaissance de divers détails qui rendraient mon travail plus intéressant et moins imparfait. On ne s'étonnera cependant pas de l'imperfection de mon ouvrage, si l'on fait attention aux corrections et augmentations que subissent tous les jours les grammaires destinées à l'instruction des peuples civilisés.

Au reste le but que je me suis proposé n'a pas été de donner au public un ouvrage exempt de défauts, mais uniquement celui d'offrir aux jeunes ecclésiastiques qui se sentent des dispositions à se consacrer au service des missions, une grammaire au moyen de laquelle, toute imparfaite qu'elle est, ils pourront apprendre assez bien les principes de la langue des *Sauteux*, pour pouvoir prêcher et catéchiser dans cette langue.

Si, en même temps, je suis assez heureux pour répondre par mes faibles efforts au désir de ceux qui s'appliquent à l'étude des dialectes étrangers, je serai doublement encouragé par là à approfondir mes premières recherches, et, si les circonstances me le permettent, à tenter de publier par la suite une seconde édition du présent ouvrage, plus étendue et plus correcte que la première.

G. A. BELCOURT,

Ptre. Missre.